

<b>MỤC LỤC</b>		
	*** Nhận rõ cục diện kinh tế - xã hội, đưa đất nước tiến mạnh trên con đường đổi mới.	3
	VÕ VĂN KIẾT - Phát huy đà chuyển biến tốt của năm 1992, đẩy nhanh nhịp độ phát triển kinh tế - xã hội năm 1993.	5
	CAO SỸ KIÊM - Máy kinh nghiệm bước đầu về điều tiết giá vàng và ngoại tệ ở nước ta.	14
	TRẦN BÁ KHOA - Cảnh giác với âm mưu diễn biến hòa bình của các thế lực thù địch.	18
NGHIÊN CỨU – TRAO ĐỔI	SONG THÀNH - Tư tưởng Hồ Chí Minh - khái niệm và hệ thống.	21
	LÊ VINH DANH - Vai trò nông nghiệp trong phát triển kinh tế.	26
	LÊ ĐĂNG DOANH - Quản lý của nhà nước đối với nền kinh tế thị trường.	30
	VŨ XUÂN KIỀU - Chống lạm phát ở nước ta - kinh nghiệm và giải pháp.	32
	KHÔNG DOÃN HỢI - Một cách nhìn qua năm 1992.	36
Ý KIẾN VÀ KINH NGHIỆM	TÔ HOÀI - Văn học và tiến trình của nó.	39
	NGUYỄN NGHĨA TRỌNG - Vận động của văn học trong sự nghiệp đổi mới.	42
	LÊ MINH - Văn hóa gia đình và sự phát triển xã hội.	45
	NGUYỄN VĂN LỘC - Vài ý kiến về sử dụng cán bộ.	48
ĐIỀU TRA	NGUYỄN VĂN TẮT - Sự phân hóa giàu nghèo ở nông thôn vùng đồng bằng sông Cửu Long.	51
SINH HOẠT TƯ TƯỞNG	VŨ LÂN - “Đổi màu”.	54
THƯ GỬI BỘ BIÊN TẬP	QUANG VIỆT - Một vụ án - những kinh nghiệm cần rút ra trong quản lý văn hóa.	55
THẾ GIỚI: VẤN ĐỀ, SỰ KIỆN	LÊ TỊNH - Thế giới năm 1992 có gì mới ?	57
QUA SÁCH BÁO NƯỚC NGOÀI	*** Ông Hô-nếch-cơ bị đưa ra tòa không phải vì lỗi lầm của mình.	61
TÌM HIỂU KHÁI NIỆM	Tư tưởng - Hệ tư tưởng.	62
TIN HOẠT ĐỘNG LÝ LUẬN	* Hội thảo khoa học “Cơ chế thực hiện dân chủ xã hội chủ nghĩa trong hệ thống chính trị ở nước ta hiện nay”.	63
	* Hội thảo khoa học “Ý nghĩa thời đại của chủ nghĩa nhân văn Hồ Chí Minh”.	64

## **CONTENTS**

*Editorial* - Clearly assessing the socio-economic situation, making our country advance steadfast on the way to renovation. **VÕ VĂN KIẾT** - Bringing into full play the positive changes of the year 1992 so as to step up quickly the socio-economic rate of growth in the year 1993. **CAO SỸ KIÊM** - Some initial experience on readjusting the price of gold and foreign currencise in our country. **TRẦN BÁ KHOA** - Being vigilant against schemes of peaceful détente of hostile forces. **SONG THÀNH** - Conception and system of Ho Chi Minh's thoughts. **LÊ VINH DANH** - The role of agriculture in economic development. **LÊ ĐĂNG DOANH** - State Management toward market economy. **VŨ XUÂN KIỀU** - Anti-inflation in our country. **TÔ HOÀI** - Literature and its course of development. **NGUYỄN NGHĨA TRỌNG** - Movement of Literature in cause of renovation. **LÊ MINH** - Familial culture and social development. **LÊ TỊNH** - Is there anything new in the world in the year 1992 ?

<b>MỤC LỤC</b>		
	Thông báo Hội nghị lần 4 BCH TƯ Đảng (khóa VII)	3
PHẦN ĐẦU THỰC HIỆN NGHỊ QUYẾT HỘI NGHỊ LẦN 4 BCH TƯ ĐẢNG (KHÓA VII)	Xã luận - Xây dựng nền tảng tinh thần vững chắc của chế độ mới.	4
	ĐỖ MƯỜI - Chăm sóc, bồi dưỡng và phát huy nhân tố con người vì mục tiêu dân giàu, nước mạnh, xã hội văn minh.	7
	NGUYỄN KHÁNH - Chấn hưng và phát triển văn hóa vì sự phát triển kinh tế - xã hội lành mạnh và bền vững.	16
	TRẦN HỒNG QUÂN - Phấn đấu tạo bước chuyển biến cơ bản của sự nghiệp giáo dục.	20
	NGUYỄN THỊ THÂN - Dân số và việc làm - Lời giải thế nào cho đúng ?	24
KỶ NIỆM LẦN THỨ 63 NGÀY THÀNH LẬP ĐCS VIỆT NAM	Đồng chí Tổng bí thư ĐỖ MƯỜI thăm Bộ biên tập <i>Tạp chí Cộng Sản</i> .	27
	TRIỆU VŨ - Đảng Cộng Sản Việt Nam có đủ trí tuệ và sức mạnh vượt qua mọi cái "eo" lịch sử.	28
NGHIÊN CỨU - TRAO ĐỔI	ĐỨC VƯỢNG - Tư tưởng cứu nước của Hồ Chí Minh nảy sinh từ bao giờ ?	31
	TRẦN GIANG - Đồng chí Nguyễn Ái Quốc có dự Hội nghị TƯ Đảng tháng 10-1930 không ?	34
	TRẦN VĂN GIÀU - Phương pháp luận về vấn đề văn hóa và phát triển.	38
	NGUYỄN THẾ UẨN - Đa dạng hóa và đa phương hóa các quan hệ kinh tế đối ngoại.	42
	HƯNG NGHIÊM - Mấy ý kiến về phân phối trong chủ nghĩa xã hội.	45
THỰC TIỄN - KINH NGHIỆM	VŨ PHÒNG - Hà Nội bước đầu đổi mới, chỉnh đốn tổ chức cơ sở đảng.	47
	PHƯƠNG HẠNH - Huyện Châu Thành chăm lo sự nghiệp văn hóa - xã hội.	51
ĐIỀU TRA	NGUYỄN SINH CÚC - Thực trạng các nông trường quốc doanh hiện nay.	54
SINH HOẠT TƯ TƯỞNG	NGUYỄN TRUNG THỰC - Mẩu chuyện nhỏ gợi nhiều suy nghĩ.	57
QUA SÁCH BÁO NƯỚC NGOÀI	*** Về mô hình xí nghiệp quốc doanh ở Pháp.	58
	*** Vấn đề quyền con người - lý luận và thực tiễn.	60
TÌM HIỂU KHÁI NIỆM	Chủ nghĩa xã hội - Chủ nghĩa xã hội dân tộc.	62
TIN HOẠT ĐỘNG LÝ LUẬN	* Hoạt động của chương trình "Tư tưởng Hồ Chí Minh". * Hội thảo khoa học "Quan hệ sở hữu ruộng đất - lý luận và thực tiễn".	64

## CONTENTS

Statement of the 4<sup>th</sup> Meeting of the Central Committee of the Communist Party of Vietnam, 7 term. *Striving to implement the Resolution of the 4<sup>th</sup> Meeting of the Central Committee of the Communist Party of Vietnam, 7 term.* Editorial - Building a firm spiritual basis for the new order. ĐỖ MƯỜI - Caring, fostering and bringing into full play the human factor for the target: rich people, strong country and civilized society. NGUYỄN KHÁNH - Rehabilitation and development of culture, for a stable and wholesome socio-economic development. TRẦN HỒNG QUÂN - Trying to create basic turning-point for the cause of education. NGUYỄN THỊ THÂN - Population and Employment - How to resolve them appropriately. *On the 63<sup>rd</sup> anniversary of the founding of the Communist Party of Vietnam.* Party Secretary General ĐỖ MƯỜI's visit to the Editorial Staff of the Review of Communism. TRIỆU VŨ - When did Ho Chi Minh's patriotic thought start? TRẦN GIANG - Did Comrade Nguyen Ai Quoc take part in the Oct. 1930 Conference of the Central Committee? TRẦN VĂN GIÀU - Methodology on cultural matters and their development. NGUYỄN THẾ UẤN - Making our foreign economic relations diversified and many-sided.

<b>MỤC LỤC</b>		
	ĐỖ MƯỜI - Nân cao chất lượng lý luận và tính chiến đấu của <i>Tạp chí Cộng Sản</i> .	3
PHẦN ĐẦU THỰC HIỆN NGHỊ QUYẾT HỘI NGHỊ LẦN THỨ BỐN BCH TƯ ĐẢNG (KHÓA VII)	VŨ OANH - Vấn đề thanh niên - vị trí trung tâm trong chiến lược con người.	5
	HỒ ĐỨC VIỆT - Về công tác thanh niên trong tình hình hiện nay.	9
	PHẠM TẮT DONG - Giáo dục - nền tảng của chiến lược con người.	12
	*** Năm vững tư tưởng chỉ đạo của Đảng về văn hóa văn nghệ trong những năm trước mắt.	15
NGHIÊN CỨU – TRAO ĐỔI	CHE LAN VIÊN - Về chức năng văn học và thuyết phản ánh.	17
	HỮU MAI - Đôi điều suy nghĩ về chân - thiện - mỹ.	18
	TRẦN NGỌC HIỀN - Văn hóa và phát triển - từ góc nhìn Việt Nam.	22
	TRẦN ĐẮC - Điện ảnh Việt Nam với nền văn hóa dân tộc.	26
	THU LINH - Hoạt động văn hóa trong cơ chế thị trường.	30
	PHẠM THUYỀN - VŨ VĂN HÂN - Những quan điểm cơ bản về công nghiệp hóa ở nước ta.	34
	TÔN GIA HUYỀN - Mấy vấn đề then chốt trong việc quản lý và sử dụng đất đai.	38
	TRẦN THẾ THÔNG - Khuyến nông, bộ phận không thể thiếu trong phát triển nông nghiệp.	40
THỰC TIỄN - KINH NGHIỆM	NGUYỄN KIM PHONG - Kinh nghiệm hoạt động của Hội đồng bí thư ngành chè.	43
	HỒ TẤN PHONG - Kinh tế hộ gia đình nông dân ở An Giang.	46
	VŨ XUÂN KIỀU - Nền kinh tế hàng hóa nhiều thành phần - đặc trưng và giải pháp.	49
	NGUYỄN HỮU LAI - Giá cả trên thị trường cạnh tranh.	52
SINH HOẠT TƯ TƯỞNG	LỆ MAI - "Lại quả".	56
THẾ GIỚI: VẤN ĐỀ, SỰ KIỆN	TẠ NGỌC TẤN - Báo chí Mỹ trong đời sống chính trị - xã hội.	58
QUA SÁCH BÁO NƯỚC NGOÀI	UY-LIÊM TƯ-LI - Đổi mới ở Việt Nam.	60
TÌM HIỂU KHÁI NIỆM	Chủ nghĩa xã hội không tưởng - Chủ nghĩa xã hội giáo điều.	61
TIN HOẠT ĐỘNG LÝ LUẬN	* Hội thảo về xây dựng bộ giáo trình các môn khoa học Mác - Lê-nin, tư tưởng Hồ Chí Minh. * Tình hình nghiên cứu một số vấn đề lý luận quan trọng hiện nay.	62

## **CONTENTS**

ĐỖ MUỖI - Raising the theoretical quality and the fighting capacity of the Review of Communism. *Striving to implement the Resolution of the 4<sup>th</sup> Meeting of the Central Committee of the Communist Party of Vietnam, 7 term.* VŨ OANH - The youth problem - the key - position in the human strategy. HỒ ĐỨC VIỆT - About the youth work in the present situation. PHẠM TẤT DONG - Education - the basis of the human strategy. \*\*\* Mastering the guideline of the Party on the culture and arts in the years to come. CHẾ LAN VIÊN - About the function of literature and theory of reflection. HỮU MAI - Some thoughts about the genuine, the good and the beautiful. TRẦN NGỌC HIỂN - Culture and development from a Vietnamese angle. TRẦN ĐẮC - Vietnamese cinematography with the national culture. THU LINH - Cultural activities in the market mechanism. PHẠM THUYỀN - VŨ VĂN HÂN - The basic points of view on the industrialization in our country. TÔN GIA HUYÊN - Some key - problems in the management and utilization of land. TRẦN THỂ THÔNG - Peasant encouragement drive, an indispensable factor in agricultural development.

<b>MỤC LỤC</b>		
	PHẠM VĂN ĐỒNG - Con người Việt Nam trên con đường dân giàu nước mạnh.	3
	NGUYỄN MANH CẦM - Trên đường triển khai chính sách đối ngoại theo định hướng mới.	11
	PHAN NGỌC TƯỜNG - Từng bước nâng cao hiệu lực quản lý của nhà nước.	16
	LÊ XUÂN LỰU - Sự phá hoại về tư tưởng của các thế lực phản động trong chiến lược “diễn biến hòa bình”.	19
	NGUYỄN PHÚ TRỌNG - Luận điệu mới của các thế lực chống Đảng Cộng Sản.	23
	TRẦN QUANG - HƯNG NGHIÊM - Lê-nin và sự phát triển của lịch sử.	27
NGHIÊN CỨU – TRAO ĐỔI	TRẦN NHÂM - Triết học Mác - Lê-nin trước những biến đổi to lớn của thời đại.	29
	THÀNH DUY - Đề cương văn hóa Việt Nam và chiến lược phát triển văn hóa trong giai đoạn mới.	33
	HOÀNG ĐẠT - Mấy quan điểm lớn về phát triển thị trường theo định hướng xã hội chủ nghĩa.	37
	NGUYỄN VĂN THÂM - Cải tiến việc xây dựng và sử dụng các văn bản quản lý.	40
	LÊ XUÂN ĐÌNH - Về bài “từ Adam Smith đến Marx, thử suy nghĩ về vấn đề quyền sở hữu và phát triển kinh tế”.	44
THỰC TIỄN - KINH NGHIỆM	ĐẶNG VĂN THÂN - Bưu điện Việt Nam trong thời đại thông tin.	48
	TIẾN HẢI - PHẠM THẮNG - Xí nghiệp liên hợp sợi dệt kim Hà Nội - câu trả lời từ thực tế.	50
	NGUYỄN VĂN VIỆT - Mấy kinh nghiệm về giao đất giao rừng ở Bắc Thái.	54
SINH HOẠT TƯ TƯỞNG	NHỊ LÊ - Học người xưa.	57
QUA SÁCH BÁO NƯỚC NGOÀI	GIÔ-RÉT A.MÉT-VÊ-ĐÉP - Sự sụp đổ của công tác nghiên cứu khoa học ở Liên Xô cũ.	58
TÌM HIỂU KHÁI NIỆM	Chủ nghĩa tư bản hiện đại - Chủ nghĩa tư bản nhà nước.	61
TIN HOẠT ĐỘNG LÝ LUẬN	Tình hình triển khai chương trình “Phát triển toàn diện kinh tế - xã hội nông thôn” (KX - 08).	62

## **CONTENTS**

PHẠM VĂN ĐỒNG - The Vietnamese on the path to this goal-rich people and strong country. NGUYỄN MẠNH CẦM - On the way to deploy the foreign policy according to new orientation. PHAN NGỌC TƯỜNG - Raising the managerial efficiency of the State step by step. LÊ XUÂN LỰU - Ideological ruin of reactionary forces in their strategy of "peaceful evolution". NGUYỄN PHÚ TRỌNG - New themes of anti-communist elements. TRẦN QUANG - HƯNG NGHIÊM - V.I.Lenin and the development of history. TRẦN NHÂM - Marxist - Leninist philosophy in face of the upheaval of the time. THÀNH DUY - Cultural thesis of Vietnam and the strategy of cultural development in the new stage. HOÀNG ĐẠT - Some great viewpoints on the development of market after the socialist orientation. NGUYỄN VĂN THÂM - Improving the making and utilization of managerial documents. ĐẶNG VĂN THÂN - The Vietnamese post in the information age.

# TẠP CHÍ CỘNG SẢN

Số 5. 5-1993.

MỤC LỤC		
KỶ NIỆM LẦN THỨ 103 NGÀY SINH CHỦ TỊCH HỒ CHÍ MINH	NGUYỄN VĂN LINH – Làm theo lời dạy của Bác Hồ, nâng cao lòng yêu nước thương dân, kiên quyết chống những biểu hiện tiêu cực trong đảng.	3
	PHẠM NGỌC QUANG - Tầm cao trí tuệ của Chủ tịch Hồ Chí Minh.	7
KỶ NIỆM LẦN THỨ 175 NGÀY SINH CÁC MÁC	NGUYỄN THIÊN NHÂN - Học thuyết Mác và biện chứng của lịch sử.	10
VẤN ĐỀ QUYỀN CON NGƯỜI	NGUYỄN THỊ BÌNH – Bàn về quyền con người.	13
	HOÀNG VĂN HẢO – CHU THÀNH - Quyền con người và quyền công dân.	17
NGHIÊN CỨU – TRAO ĐỔI	HOÀNG KIM GIAO – Kinh tế ngoài quốc doanh trong tiến trình đổi mới.	21
	TRẦN ĐỨC - Cuộc cách mạng nâu đang tiếp bước.	25
	NGUYỄN NGỌC - Về một số hiện tượng mang tính quy luật của đời sống văn học hiện nay.	27
	NGUYỄN PHAN THỌ - Sân khấu - thử tìm một lối ra...	31
THỰC TIỄN - KINH NGHIỆM	NGUYỄN VĂN CHIỀU – Long An với việc chinh phục Đồng Tháp Mười.	35
	NGUYỄN VĂN LUẬT – Kinh tế vườn ở tỉnh Cần Thơ.	38
	BÙI NGỌC TRÌNH - Hải Bình đang giàu lên và sống đẹp hơn.	40
	NGÔ TOẢN - Huyện Hiệp Hòa giải quyết phụ cấp cho cán bộ xã bằng nguồn thu ngân sách tự có.	44
	VŨ PHÒNG - Một số vấn đề về cán bộ dân tộc thiểu số.	46
ĐIỀU TRA	NHỊ LÊ - Đảng viên ở nông thôn.	49
SINH HOẠT TƯ TƯỞNG	NGUYỄN TIẾN – “Hâm” ?!!!	53
ĐỌC SÁCH	TRỊNH NGỌC LINH – Mô hình “kinh tế thị trường xã hội” của CHLB Đức.	54
TỰ LIỆU LỊCH SỬ	*** Phát hiện thêm một bài báo nữa có tên là “Đồng Dương” của đồng chí Nguyễn Ái Quốc.	57
THẾ GIỚI: VẤN ĐỀ, SỰ KIỆN	BÙI PHAN KỶ - Máy suy nghĩ về chiến lược quốc phòng trong bối cảnh quốc tế mới.	58
	VÕ THỦ PHƯƠNG - Phải chặn đứng bàn tay bọn diệt chủng !	61
TÌM HIỂU KHÁI NIỆM	Chủ nghĩa cơ hội hiện đại - Chủ nghĩa xét lại hiện đại.	63
TIN HOẠT ĐỘNG LÝ LUẬN	* Đoàn đại biểu Tạp chí <i>Cầu thị</i> (Trung Quốc) thăm Việt Nam. * Hội thảo khoa học: Quyền con người - Lịch sử và lý luận. * Hoạt động của Chương trình KX.04	64

## **CONTENTS**

*On the 103<sup>rd</sup> birth anniversary of President Ho Chi Minh.* NGUYỄN VĂN LINH - Following Uncle Ho's teachings, let's heighten our patriotism and love for our compatriots to resolutely fight against negative manifestation in the Party. PHẠM NGỌC QUANG - Ho Chi Minh's high level of knowledge. *On the 175<sup>th</sup> birth anniversary of K.Marx.* NGUYỄN THIỆN NHÂN - Marxism and dialectics of history. *On human rights.* NGUYỄN THỊ BÌNH - On human rights. HOÀNG VĂN HẢO - CHU THÀNH - On human rights and civic rights. HOÀNG KIM GIAO - Non State-run economy in the process of renovation. TRẦN ĐỨC - The "brown" revolution on the advance. NGUYỄN NGỌC - On some phenomena of the nature of law in the literary life nowadays. NGUYỄN PHAN THỌ - The stage - Where to find a way out ? BÙI PHAN KỶ - Some ideas relating to the strategy for national defence in the new world situation. VÕ THỦ PHƯƠNG - Hands off the genocidal clique !

<b>MỤC LỤC</b>		
	Đồng chí Cố vấn PHẠM VĂN ĐỒNG thăm và làm việc với Bộ biên tập <i>Tạp chí Cộng Sản</i> .	3
	VÕ CHÍ CÔNG - Đổi mới quản lý kinh tế nông nghiệp và phát triển nền nông nghiệp hàng hóa ở nước ta.	5
	NGUYỄN HÀ PHAN - Một số vấn đề về xây dựng nông thôn mới ở miền núi.	10
	NGUYỄN ĐÌNH TỬ - Khoa học và công nghệ trong sự nghiệp đổi mới.	14
	NGUYỄN KỲ CẨM - Đổi mới công tác thanh tra trong tình hình hiện nay.	18
NGHIÊN CỨU – TRAO ĐỔI	ĐỖ HOÀI NAM - Sở hữu nhà nước và kinh tế nhà nước.	21
	NGUYỄN XUÂN THẢO - Vì sao đất đai thuộc sở hữu toàn dân ?	24
	NGUYỄN ĐÌNH TÔN - Kinh tế tư nhân - hướng phát triển ở nước ta.	26
	KHÔNG DOÃN HỘI - Quan hệ giữa kinh tế thị trường và chính trị ở nước ta.	29
	LA CÔN - Kế hoạch và thị trường - Từ những cuộc tranh luận.	32
	*** Hội nghị trao đổi ý kiến về đổi mới phương thức lãnh đạo của đảng ở Thái Bình.	35
	CHU VĂN RY - Một số vấn đề về đổi mới phương thức lãnh đạo của đảng ở Thái Bình.	40
THỰC TIỄN - KINH NGHIỆM	NGUYỄN VĂN TUẤT - Những nhu cầu mới của kinh tế hộ nông dân vùng đồng bằng sông Cửu Long.	45
	TÔ TỬ HẠ - Vấn đề phân định cán bộ.	48
	NGUYỄN VĂN CHÂU - Cơ chế tài chính và sự nghiệp phát triển văn hóa xã hội.	51
ĐIỀU TRA	VŨ NGỌC LÂN - Có phải “217 đẩy đảng ra” ?	54
THẾ GIỚI: VẤN ĐỀ, SỰ KIỆN	VŨ HIỀN - Bil Clinton - Tìm đâu sự phục hưng cho nước Mỹ ?	58
QUA SÁCH BÁO NƯỚC NGOÀI	*** Mô hình Trung Hoa.	61
TÌM HIỂU KHÁI NIỆM	Chủ nghĩa giáo điều - Chủ nghĩa kinh nghiệm.	63
TIN HOẠT ĐỘNG LÝ LUẬN	* Hội thảo về chương trình khoa học cấp nhà nước KX.03 * Hội thảo khoa học về nho giáo và văn hóa Việt Nam.	64

## **CONTENTS**

PHẠM VĂN ĐỒNG advisor, visiting and working with the editorial staff of the *Review of Communism*. VÕ CHÍ CÔNG - Renovating agricultural management economically and developing mercantile agriculture in our country. NGUYỄN HÀ PHAN - Some issues on building new countryside in the mountainous region. NGUYỄN ĐÌNH TÚ - Science and technology in the cause of renovation. NGUYỄN KỶ CẨM - Renovating the work of inspection in the present situation. ĐỖ HOÀI NAM - State ownership and State economy. NGUYỄN XUÂN THẢO - Why does land belong to the entire people's ownership ? NGUYỄN ĐÌNH TÔN - Private economy - Its orientation in our country. KHÔNG DOÃN HỢI - The relationship between market economy and politics in our country. \*\*\* Conference on the renovation of leading method of the Party in Thai Binh province. VŨ HIỀN - Bill Clinton - Where can he find prosperity for the United State ?

<b>MỤC LỤC</b>		
PHẦN ĐẦU THỰC HIỆN NGHỊ QUYẾT HỘI NGHỊ LẦN THỨ NĂM BCH TƯ ĐẢNG (KHÓA VII)	Thông báo Hội nghị lần thứ năm BCH TƯ Đảng (khóa VII).	3
	ĐỖ MƯỜI - Tiếp tục đổi mới và phát triển mạnh mẽ kinh tế - xã hội ở nông thôn.	4
	*** Một số vấn đề quan trọng của Nghị quyết Hội nghị TƯ 5.	16
	NGUYỄN QUANG HÀ - Tạo động lực mới để phát triển nghề rừng nhân dân.	21
	NGUYỄN SINH CÚC - Nông, lâm, ngư nghiệp Việt Nam - tiềm năng và triển vọng.	26
THỰC TIỄN - KINH NGHIỆM	ĐỖ VĂN AN - Sơn La - khó khăn còn nhiều nhưng lối ra đã rõ.	30
	NGUYỄN MINH TRIẾT - Sông Bé chuyển dịch cơ cấu kinh tế, chú ý phát triển công nghiệp.	34
	TRẦN QUỐC THẠİ - Hà Tĩnh trên con đường phát triển nông nghiệp, xây dựng nông thôn.	37
	LÊ THANH ĐẠO - Đổi mới hoạt động của ngành kiểm sát nhân dân.	41
NGHIÊN CỨU – TRAO ĐỔI	ANH THƠ - Nhân quyền là gì ? Ai vi phạm nhân quyền ?	44
	ĐẶNG NGHIÊM VẠN - Giữ lấy tấm căn cước của chính mình.	48
ĐIỀU TRA	TRẦN ĐÀO - Tình hình tội phạm kinh tế ở nước ta mấy năm gần đây.	51
TẠP CHÍ VỚI BẠN ĐỌC, BẠN ĐỌC VỚI TẠP CHÍ	*** Hội nghị bạn đọc và cộng tác viên ở Huế.	54
THẾ GIỚI: VẤN ĐỀ, SỰ KIỆN	VŨ KHOA - Châu Á - Thái Bình Dương - một hướng lớn trong chính sách đối ngoại của nhà nước ta.	57
	VÕ THỦ PHƯƠNG - Campuchia sau bầu cử.	59
QUA SÁCH BÁO NƯỚC NGOÀI	*** Thực chất lý luận “biến giai cấp lớp dưới thành giai cấp trung sản” của phương Tây.	61
TÌM HIỂU KHÁI NIỆM	Chủ nghĩa thực dụng - Chủ nghĩa hiện sinh.	63
TIN HOẠT ĐỘNG LÝ LUẬN	* Hội thảo khoa học về đề tài KX.05-04 * Hoạt động của chương trình KX.07	64

## **CONTENTS**

Statement of the 5<sup>th</sup> Conference of the Party Central Committee (7<sup>th</sup> term). *Striving to implement the resolution of the 5<sup>th</sup> Conference of the Party Central Committee (7<sup>th</sup> term)*. ĐỖ MUỖI - Continuing to renovate and develop the economy and society in countryside. Some important problems of the resolution of the 5<sup>th</sup> Conference. NGUYỄN QUANG HÀ - Creating new motives to develop afforestation among people. NGUYỄN SINH CÚC - Agriculture, forestry, fishery of Vietnam - their potentials and prospects. ANH THƠ - What are human rights ? Who violates human rights ? ĐẶNG NGHIÊM VẠN - Keep your identity card. VŨ KHOAN - Asia - Pacific Region - A major orientation in the foreign policy of our State. VÕ THỦ PHƯƠNG - Cambodia after the election.

<b>MỤC LỤC</b>		
PHẦN ĐẦU THỰC HIỆN NGHỊ QUYẾT HỘI NGHỊ LẦN THỨ NĂM BCH TƯ ĐẢNG (KHÓA VII)	Xã luận - Định hướng xã hội chủ nghĩa trong phát triển kinh tế - xã hội nông thôn.	3
	NGUYỄN THỊ HẰNG - Những giải pháp vĩ mô xóa đói giảm nghèo.	7
	CAO SỸ KIÊM - Tín dụng ngân hàng trong cơ chế thị trường.	11
	TÀO HỮU PHÙNG - Chính sách đầu tư và hiệu quả sử dụng vốn đầu tư.	15
	NGUYỄN ĐẮC HƯNG - Một số ý kiến về chính sách bảo trợ nông sản.	18
THỰC TIỄN - KINH NGHIỆM	TRẦN QUỐC KHẢI - Để tăng nhanh sản lượng lương thực ở đồng bằng sông Cửu Long.	21
	NGUYỄN ĐÌNH PHÁCH - Châu Giang với 5 chữ "hóa".	23
	ĐỖ NGỌC NINH - NGUYỄN NGỌC CẦN - Kinh nghiệm đổi mới của đảng bộ An Giang.	27
	ĐƯỜNG VINH SƯỜNG - Công tác xuất bản - vấn đề và giải pháp.	30
	*** Sách và trách nhiệm của người quản lý xuất bản sách (Ý kiến về cuốn "Nổi loạn" của Đào Hiếu).	34
NGHIÊN CỨU - TRAO ĐỔI	NGUYỄN VĂN THẢO - Về bộ máy lập pháp, hành pháp, tư pháp.	37
	HOÀNG THẾ LIÊN - Xây dựng pháp luật bảo đảm việc làm và lợi ích cho người lao động.	41
	VŨ ANH HUY - Suy nghĩ về sinh hoạt tôn giáo hiện nay.	44
	HOÀNG CÔNG - Máy nhận thức về vấn đề nhân quyền.	46
SINH HOẠT TƯ TƯỞNG	DƯƠNG TÙNG - Những trái tim nhân hậu.	50
ĐỌC SÁCH	VŨ ĐẶNG - CHU GIANG - Hai cuộc thi - đôi điều gợi mở.	52
THỂ GIỚI: VẤN ĐỀ, SỰ KIỆN	TRỊNH DÂN - Có thể học tập những gì ở chủ nghĩa tư bản ?	55
QUA SÁCH BÁO NƯỚC NGOÀI	HÀ KỲ - Kỳ tích khó hiểu.	59
TÌM HIỂU KHÁI NIỆM	Sở hữu và các hình thức sở hữu.	61
TIN HOẠT ĐỘNG LÝ LUẬN	* Đoàn đại biểu tạp chí A LUN MAY (Lào) thăm Việt Nam. * Chung quanh vấn đề đạo đức nghề nghiệp của người làm báo.	63

## **CONTENTS**

*Striving to implement the resolution of the 5<sup>th</sup> Conference of the Executive Central Committee of CPV (7<sup>th</sup> term).* Socialist orientation in the socioeconomic development in rural areas. NGUYỄN THỊ HẰNG - Macro-measures in getting rid of famine and reducing poverty. CAO SỸ KIÊM - Bank credit in the market mechanism. TÀO HỮU PHÙNG - Investment policy and the efficiency of using investment capital. NGUYỄN ĐẮC HƯNG - Some ideas on the policy of rural sponsorship. NGUYỄN VĂN THẢO - On the legislative, executive and judiciary apparatuses. HOÀNG THẾ LIÊN - Establishing a job - and - interest ensuring act for working people. VŨ HUY ANH - Some reflections of religious life nowadays. HOÀNG CÔNG - Some perceptions on the problem of human rights. TRỊNH DÂN - What can we learn from capitalism ?

# TẠP CHÍ CỘNG SẢN

Số 9. 9-1993.

MỤC LỤC		
KỶ NIỆM CÁCH MẠNG THÁNG 8 VÀ QUỐC KHÁNH 2.9 (1945 - 1993)	Xã luận - Phát huy thành quả của CMT8, phấn đấu xây dựng một nước XHCN giàu mạnh, văn minh.	3
	NGUYỄN ĐÌNH VỸ - LÊ KIM HẢI - <i>Tuyên ngôn độc lập</i> và vấn đề quyền con người.	6
	NGÔ PHƯƠNG BÁ - Tư tưởng bao dung hòa hợp của chủ tịch Hồ Chí Minh.	10
	LÊ VĂN TUẤN - Tính thống nhất giữa kinh tế và xã hội trong thị trường Hồ Chí Minh.	14
	NGUYỄN DŨNG SINH - Công tác lý luận với nhiệm vụ bảo vệ sự trong sáng của chủ nghĩa Mác - Lê-nin.	18
	ĐẶNG VŨ LIÊM - Bảo vệ an ninh biên giới quốc gia trong tình hình mới.	22
NGHIÊN CỨU – TRAO ĐỔI	BÙI PHAN KỶ - Về nhiệm vụ quốc phòng - an ninh hiện nay.	25
	VŨ XUÂN KIỀU - Kinh tế cổ phần và cơ chế rủi ro mạo hiểm.	28
	NGUYỄN ĐĂNG QUANG - Cổ phần hóa doanh nghiệp nhà nước - một động lực phát triển sản xuất, kinh doanh.	32
	NGUYỄN CÚC - Xây dựng đội ngũ cán bộ kinh doanh ở nước ta.	35
	NGUYỄN KIM ĐỈNH - Quan hệ giữa cấp ủy, bí thư và giám đốc trong các doanh nghiệp nhà nước.	38
THỰC TIỄN - KINH NGHIỆM	DOÃN QUANG THIÊN - Phát triển du lịch - một thế mạnh kinh tế của đất nước.	40
	NGUYỄN THANH TÚC - Mấy nét về công tác xây dựng đảng ở Ninh Bình.	42
	TRẦN MINH NGỌC - Nam Định - những khó khăn và hướng tháo gỡ.	46
	PHẠM THẮNG - Công ty gang thép Thái Nguyên bước đầu đứng vững trong cơ chế mới.	50
SINH HOẠT TƯ TƯỞNG	DƯƠNG VŨ - Chuyện rất xưa, nhưng... không cũ.	54
TỰ LIỆU	TRẦN VIẾT HOÀN - Nơi ở và làm việc của chủ tịch Hồ Chí Minh tại Phủ chủ tịch - một di sản vô giá của dân tộc.	55
THẾ GIỚI: VẤN ĐỀ, SỰ KIỆN	TRỊNH CƯỜNG - Bài học phát triển của các nước ASEAN.	57
QUA SÁCH BÁO NƯỚC NGOÀI	*** Nhật Bản đang thay đổi chiến lược khoa học - kỹ thuật.	60
TÌM HIỂU KHÁI NIỆM	Sản xuất hàng hóa và kinh tế hàng hóa nhiều thành phần.	63
TIN HOẠT ĐỘNG LÝ LUẬN	* Hội thảo khoa học “Về nguồn gốc tư tưởng đạo đức Hồ Chí Minh”.	64

## **CONTENTS**

*Anniversary of the August Revolution and the 2<sup>nd</sup> September National Day (1945 - 1993).* Bringing into full play the achievements of the August Revolution, we strive to build a strong and civilized Socialist Republic of Vietnam. NGUYỄN ĐÌNH VỸ - LÊ KIM HẢI - *Declaration of Independence* and the issue of human rights. NGÔ PHƯƠNG BÁ - President Ho Chi Minh's generous and harmonious thought. LÊ VĂN TUẤN - The characteristics of economic and social unity in Ho Chi Minh's thought. NGUYỄN DŨNG SINH - Theoretical work and the task of protecting the clarity of Marxism - Leninism. ĐẶNG VŨ LIÊM - On the security of national frontier in the new situation. BUI PHAN KỶ - On current tasks in national defence and security. VŨ XUÂN KIỀU - The economy of share holding and risks. DOÃN QUANG THIÊN - Promotion of tourism, one of the country's economic strengths. TRỊNH CƯỜNG - Lessons from ASEAN countries in the area of development.

<b>MỤC LỤC</b>		
	BÙI THIÊN NGỘ - Làm tốt công tác giữ gìn trật tự an toàn xã hội.	3
	TRẦN ĐỨC LƯƠNG - Một số vấn đề chủ yếu trong chương trình phát triển kinh tế - xã hội nông thôn.	7
	NGUYỄN VĂN TƯ - Hoạt động của công đoàn Việt Nam trong điều kiện kinh tế thị trường.	12
	LÊ MINH - Năm vững quan điểm của Đảng về công tác tôn giáo trong tình hình hiện nay.	16
	*** Giải phóng phụ nữ - một mục tiêu và nội dung quan trọng của công cuộc đổi mới.	19
NGHIÊN CỨU – TRAO ĐỔI	TRINH DÂN - Chủ nghĩa xã hội hiện thực là gì ? (Nhân đọc cuốn sách Chủ nghĩa xã hội hiện thực - khủng hoảng, đổi mới và xu hướng phát triển).	22
	ĐỖ THẾ TÙNG - Nhìn lại quá trình đổi mới tư duy lý luận của đảng ta về sự phát triển kinh tế hàng hóa.	26
	LÊ SĨ DƯỢC - Suy nghĩ bước đầu về cải cách hành chính.	30
	NGUYỄN VĂN THU - Cách mạng công nghệ - thách thức, thời cơ và sự trả giá.	34
THỰC TIỄN - KINH NGHIỆM	HUỖNH VĂN NIÊM - Nông nghiệp, nông thôn Tiền Giang - những chủ trương và thực tiễn phát triển.	37
	HOÀNG ĐÌNH PHU - Văn hóa và phát triển sinh thái.	41
	LÊ DOÃN TÁ - Trường Nguyễn Ái Quốc khu vực I góp phần tích cực vào sự nghiệp đào tạo bồi dưỡng cán bộ.	44
	DOÃN HUỀ - Ea phê, một điểm sáng ở Tây Nguyên.	47
SINH HOẠT TƯ TƯỞNG	HOÀI ANH - Thói đời ghen ghét (Thư tâm sự).	50
ĐỌC SÁCH	DƯƠNG TÙNG - “Bi kịch nhỏ” - tập truyện ngắn của Lê Minh Khuê.	52
THẾ GIỚI: VẤN ĐỀ, SỰ KIỆN	TRẦN TRỌNG - Kinh tế thế giới - Cục diện cạnh tranh và xu thế.	55
QUA SÁCH BÁO NƯỚC NGOÀI	Phòng ngừa và chống tham nhũng ở một số nước.	59
TÌM HIỂU KHÁI NIỆM	Kinh tế thị trường và cơ chế thị trường.	61

## **CONTENTS**

BÙI THIÊN NGỘ - Keeping social order and security well. TRẦN ĐỨC LƯƠNG - Some key points in the programme of developing economy and society in the country. NGUYỄN VĂN TỰ - The activities of the Vietnamese Trade Unions in the condition of the market - orientated economy. LÊ MINH - Grasping the Party's viewpoint on the work of religion in the present situation. \*\*\* Women's Liberation - an important target and content of the cause of renovation. TRỊNH DÂN - What is real socialism ? (On reading the book "Real Socialism - Crisis, Renovation and Developing Tendency). ĐỖ THẾ TÙNG - In retrospect of the process of ideological and theoretical renovation of our party on the development of the market-orientated economy. LÊ SĨ DUỢC - Some initial reflections on the administrative renovation. NGUYỄN VĂN THU - The technological revolution - challenge, opportunity and cost. TRẦN TRỌNG - World economy - Some competitive aspects and trends.

<b>MỤC LỤC</b>		
CHỦ NGHĨA MÁC - LÊ-NIN VÀ THỜI ĐẠI CHÚNG TA NHÂN KỶ NIỆM LẦN THỨ 76 CÁCH MẠNG THÁNG 10 (7.11.1917 - 7.11.1993)	ĐẶNG XUÂN KỶ - Bảo vệ và phát triển chủ nghĩa Mác - Lê-nin.	3
	VŨ HIỀN - Chân lý CMT10.	9
	TRỊNH MƯỜU - NGUYỄN KHANG - Quan điểm của Lê-nin về vấn đề dân tộc và CMT10.	13
	LÊ VĂN YÊN - CMT10 với sự chuyển biến tư tưởng của Hồ Chí Minh và cách mạng Việt Nam.	16
NGHIÊN CỨU – TRAO ĐỔI	PHAN THANH PHỐ - PHAN HUY ĐƯỜNG - Về vấn đề công nghiệp hóa ở nước ta hiện nay.	21
	NGUYỄN KHẮC HIỀN - Xúc tiến cổ phần hóa các doanh nghiệp nhà nước.	24
	PHAN ĐĂNG NHẬT - Giữ gìn và phát huy bản sắc dân tộc qua văn hóa dân gian.	28
	HỒ BÁ THÂM - Nâng cao năng lực tư duy của đội ngũ cán bộ cấp xã.	32
Ý KIẾN - KINH NGHIỆM	LÊ VĂN LÝ - Cán bộ là khâu then chốt và khâu then chốt trong công tác cán bộ.	35
	VŨ ĐÌNH THÀNH - Công tác xây dựng và thực hiện quy hoạch cán bộ ở Thái Bình.	38
	TRẦN VĂN TƯ - Vấn đề nông nghiệp - nông dân - nông thôn ở Cần Thơ.	41
	HỮU ĐỨC - Công ty phân đạm - hóa chất Hà Bắc vươn lên trong cơ chế thị trường.	44
ĐIỀU TRA	TÔ DUY HỢP - Sự phân tầng xã hội ở nông thôn miền Bắc.	47
	DƯƠNG XUÂN NGỌC - NGUYỄN CHÍ DŨNG - Ảnh hưởng của kinh tế thị trường đối với hệ thống chính trị ở cấp phường.	51
SINH HOẠT TƯ TƯỞNG	HÀ KHANH - “Chịu chơi”.	54
THẾ GIỚI: VẤN ĐỀ, SỰ KIỆN	NGUYỄN HOÀNG GIÁP - Hai bình diện chủ yếu trong quan hệ quốc tế hiện nay.	56
QUA SÁCH BÁO NƯỚC NGOÀI	P.CA-NHIU-SAI-A - Nước Nga trong cuộc đời Mác.	59
TÌM HIỂU KHÁI NIỆM	Vai trò của nhà nước trong nền kinh tế thị trường.	62
TIN HOẠT ĐỘNG LÝ LUẬN	* Hội thảo khoa học “50 năm Đề cương văn hóa Việt Nam (1943 -1993).	62
	* Hội thảo khoa học “Đổi mới phương thức đào tạo và bồi dưỡng đội ngũ cán bộ giảng dạy và nghiên cứu lý luận Mác - Lê-nin”.	64

## **CONTENTS**

*Marxist - Leninism and our time.* ĐẶNG XUÂN KỶ - Preserving and developing Marxist - Leninism. *On the occasion of the 76<sup>th</sup> anniversary of the October Revolution (7.Nov.1917 - 7.Nov.1993).* VŨ HIỀN - The reality of the October Revolution. TRỊNH MƯỜU - NGUYỄN KHANG - Lenin's views on the issue of nationalism and on the October Revolution. LÊ VĂN YÊN - The October Revolution and the evolution of Ho Chi Minh's thoughts and the development of revolution in Vietnam as its result. PHAN THANH PHỒ - PHAN HUY ĐƯỜNG - On the current process of industrialization in Vietnam. NGUYỄN KHẮC HIỀN - Speeding up the equitization of State-run enterprises. PHAN ĐĂNG NHẬT - Preserving and developing the national character based on our folk culture. LÊ VĂN LÝ - Training - a key aspect of personnel work. NGUYỄN HOÀNG GIÁP - Two main aspects of current international relation.

<b>MỤC LỤC</b>		
	ĐỖ MƯỜI - Phấn đấu để công đoàn thật sự đại diện cho sức mạnh, tài năng, trí tuệ của hàng chục triệu công nhân, lao động nước nước.	3
	ĐOÀN KHUÊ - Quán triệt quan điểm quốc phòng toàn dân, tăng cường quản lý nhà nước về quốc phòng.	8
	NGUYỄN ĐỨC BÌNH - Vì một nền văn hóa tiên tiến đậm đà bản sắc dân tộc.	11
	TRƯƠNG MỸ HOA - Đổi mới mạnh mẽ hơn nữa công tác cán bộ nữ.	16
	*** Phát huy vai trò nòng cốt của Hội nông dân trong nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội nông thôn.	20
NGHIÊN CỨU – TRAO ĐỔI	DƯƠNG THÔNG - Một nhiệm vụ quan trọng trong cuộc đấu tranh chống “diễn biến hòa bình”.	23
	TÀO HỮU PHÙNG - Công cụ điều chỉnh vĩ mô nền kinh tế.	26
	NGUYỄN NGỌC TUÂN - Vấn đề đổi mới mô hình xí nghiệp quốc doanh ở nước ta.	29
	NGUYỄN CAO VÀNG - Thị trường xăng dầu ở Việt Nam - Thực trạng và giải pháp.	34
ĐIỀU TRA	NHẬT TÂN - Việc xóa đói giảm nghèo ở Hưng Hà.	36
	LÊ HỮU XANH - Tình hình đội ngũ cán bộ cơ sở ở nông thôn hiện nay.	41
SINH HOẠT TƯ TƯỞNG	ĐOÀN HỒNG QUẾ - Làm giàu kiểu ấy nên chăng ?	45
ĐỌC SÁCH	DƯƠNG TÙNG - Cảm nhận ban đầu khi đọc “Con mèo của Foujita”.	47
THƯ GỬI BỘ BIÊN TẬP	TRẦN HỮU NGHIỆP - Suy nghĩ tản mạn về một số tác phẩm văn học thời gian gần đây.	50
THẾ GIỚI: VẤN ĐỀ, SỰ KIỆN	NGUYỄN THỊ HOA - Về cuộc cách mạng khoa học - kỹ thuật hiện đại.	53
QUA SÁCH BÁO NƯỚC NGOÀI	*** Trung Quốc tìm kiếm mô thức “kinh tế thị trường xã hội chủ nghĩa”.	56
TÌM HIỂU KHÁI NIỆM	Công ty cổ phần - Thị trường chứng khoán.	59
TIN HOẠT ĐỘNG LÝ LUẬN	* Hội thảo “Chủ nghĩa Mác - Lê-nin và thời đại chúng ta”. * Hội thảo khoa học “Cách mạng xã hội chủ nghĩa tháng mười Nga với những vấn đề của đời sống chính trị quốc tế hiện đại”.	61

## **CONTENTS**

ĐỖ MƯỜI - Working to make the Trade Unions really representative of the strength, talents, and intelligence of tens of millions of Vietnamese workers. ĐOÀN KHUÊ - Grasping the concept of people's national defence, and improving State management in terms of national defence. NGUYỄN ĐỨC BÌNH - For progressive culture, imbued with the national character. TRƯƠNG MỸ HOA - More strongly renovating women's issues. \*\*\* Developing the vital role of the Farmer's Association in the task of development the rural socioeconomy. DƯƠNG THÔNG - An important task in the struggle against the "peaceful evolution". TÀO HỮU PHÙNG - A tool for macro-adjustment of the economy. NGUYỄN NGỌC TUÂN - Issues in renovating the model of State-run enterprises in Vietnam. NHẬT TÂN - Poverty alleviation in Hung Ha. LÊ HỮU XANH - The current situation with regard to officials at grassroots level in rural areas. NGUYỄN THỊ HOA - On the revolution in Modern Science and Technology.